



**39-6042**

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	630 870 40	1	Teleskopierzylinder, kpl.	Telescopic cylinder assy.
01	630 925 40	1	Zylinderrohr	Cylinder barrel
02	630 897 40	1	Kolbenstange	Piston rod
03	630 930 40	1	Deckel	Cover
04	630 931 40	1	Führungsbuchse	Guide bushing
05	661 745 40	1	Distanzbuchse	Spacer bushing
06	630 977 40	1	Kolben	Piston
07	661 702 40	2	Riegel	Catch
08	-	1	Sperrventil siehe EL-Blatt 98-6044b	Non-return valve see page 98-6044b
09	630 985 40	2	Gleitstück	Slider
10	448 432 40	2	Deckel	Cover
11	461 033 40	2	Abstreifer	Scraper
12	621 909 40	2	Stützring	Support ring
14	414 938 40	2	O-Ring	O-ring
15	621 915 40	2	Turcon-Stepseal	Turcon-Stepseal
16	360 858 40	6	Stangenführungsring	Rod guide ring
17	515 269 40	2	Abstreifer	Scraper
18	634 433 40	1	PU-Stepseal	PU-Stepseal
19	323 471 40	2	Quadring	Quad ring
20	634 432 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-Stepseal
21	440 593 40	3	Stützring	Support ring
22	323 255 40	4	Kolbenführungsring	Piston guide ring
23	501 807 98	1	O-Ring	O-ring
24	000 224 98	1	O-Ring	O-ring
25	323 376 40	1	Stützring	Support ring
26	414 165 40	1	Druckventil	Pressure valve
27	621 616 40	1	Federteller	Spring plate
28	319 299 99	8	Zyl.-Schraube	Bolt
29	319 297 99	10	Zyl.-Schraube	Bolt
30	319 141 99	8	Zyl.-Schraube	Screw
31	180 113 40	4	Verschlußschraube	Plug
32	171 260 40	2	Verschlußschraube	Plug
33	173 494 40	1	Verschlußschraube	Plug
34	255 171 40	1	Verschlußschraube	Plug
35	506 712 98	2	O-Ring	O-ring
36	307 209 99	4	Schraube	Bolt
38	506 520 98	1	Verschlußflansch	Plug
39	506 519 98	1	Verschlußflansch	Plug
40	006 725 98	1	O-Ring	O-ring
41	500 463 98	1	O-Ring	O-ring

**Teleskopierzylinder 2  
Telescopic Cylinder 2**

**39-6042**

Seite/Page 2 / 3

<b>Bild-Nr</b> Fig Fig Fig Fig Bild nr	<b>ET-Nr</b> Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	<b>Stückzahl</b> Qty Qte Ctd Qta Antal		<b>Gegenstand</b> Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
42	318 795 99	8	Zyl.-Schraube	Bolt
43	319 158 99	4	Zyl.-Schraube	Bolt
44	319 484 99	4	Zyl.-Schraube	Bolt
100	430 319 73	1	Dichtsatz an der Stange best. aus Bild-Nr. 11,12, 14-16,24,25	Seal kit at rod consist. of fig-nos: 11,12, 14-16,24,25
101	430 320 73	1	Dichtsatz am Kolben best. aus Bild-Nr. 17-23	Seal kit at piston consist. of fig-nos: 17-23

**Teleskopierzylinder 2**  
**Telescopic Cylinder 2**

**39-6042**

Seite/Page 3 / 3